

METROPOLIS

**UNA GAMMA COMPLETA
DI FORMATI E COLORI**

A complete range of colors



GAMBINI
TILE ON TIME

Distribué par
Distributed by

ciot

METROPOLIS

VESTIRE CON PERSONALITÀ

Dress up with personality



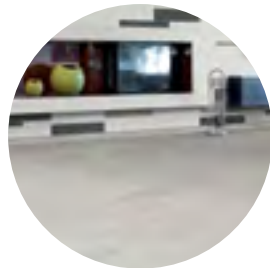
GAMBINI

TILE ON TIME

METROPOLIS *floor*

COLORI FREDDI

cold colors



6

WHITE 03



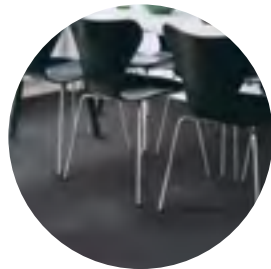
8

GREY 03



10

GREY 05



12

BLACK 05

METROPOLIS *floor*

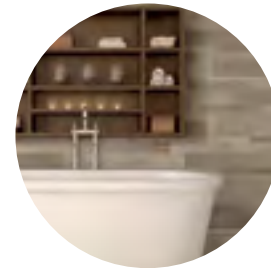
COLORI CALDI

warm colors



14

IVORY 03



16

TAUPE 01



18

TAUPE 03



20

TAUPE 05



**ESSENZIALE MA NELLO STESSO TEMPO DETTAGLIATA
QUESTA SERIE VESTE GLI SPAZI DONANDOGLI
NUOVA PERSONALITÀ GRAZIE A UNA GAMMA
COMPLEA DI FORMATI
E COLORI FREDDI E CALDI ADATTI
AD OGNI AMBIENTE**

*Essential but at the same time detailed this serie dress up
the spaces giving them a new personality with a
complete range of cold and warm colors and sizes
suitable for every ambience.*

METROPOLIS

**MODELLAR IL
TUO SPAZIO**

Shape yor space.





WHITE 03 60X60 RETTIFICATO - LISTONI RETTIFICATI WHITE 03 / GREY 03 / GREY 05 / BLACK 05



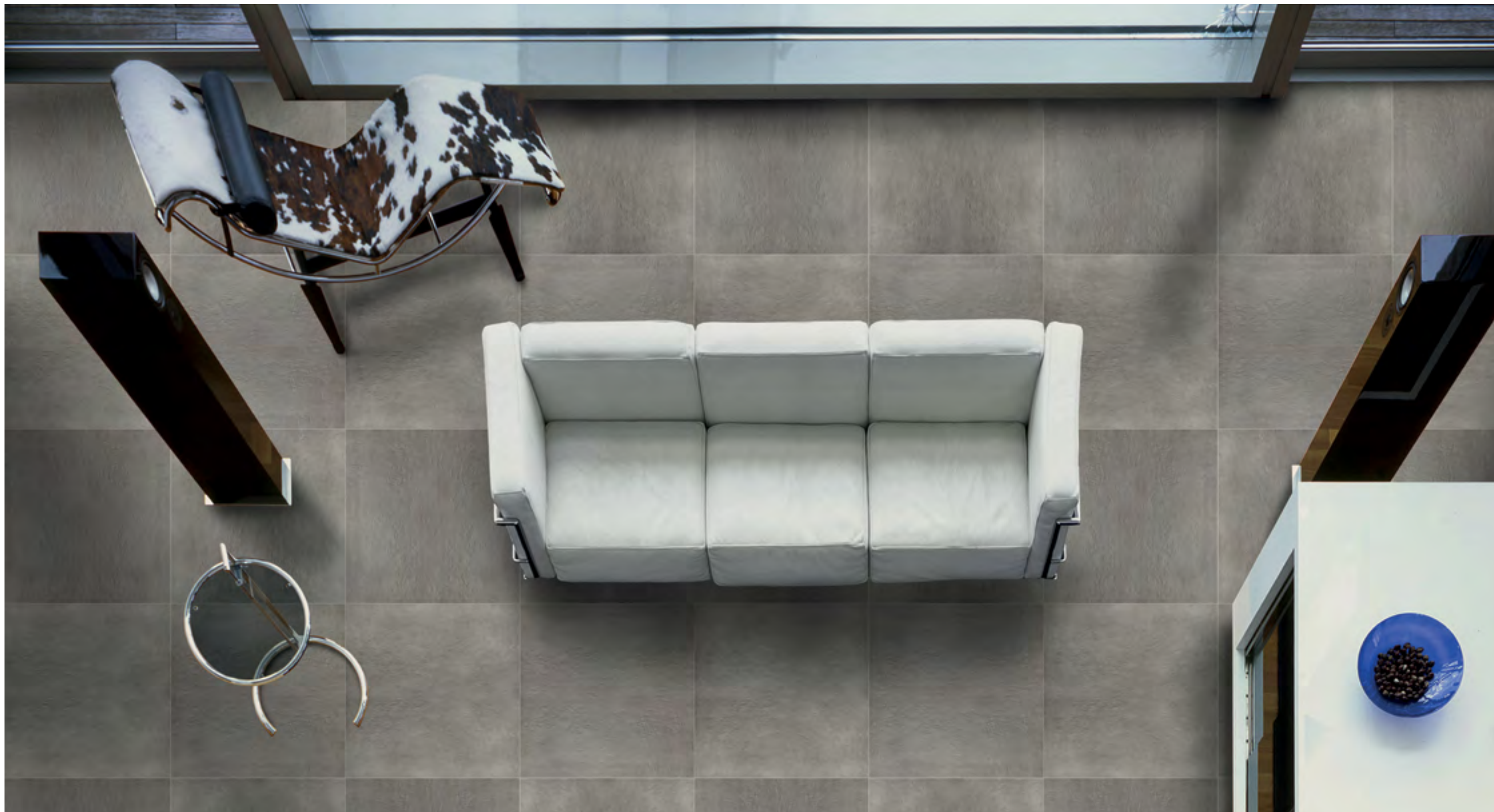
WHITE 03 60,3X60,3



GREY 03 60X60 RETTIFICATO



GREY 03 30X60,3



GREY 05 60X60 RETTIFICATO



BLACK 05 60,3X60,3



BLACK 05 MOSAICO 5X5



IVORY 03 45X90 RETTIFICATO



IVORY 03 60,3X60,3 / 30X60,3



TAUPE 01 60X60 RETTIFICATO - LISTONI RETTIFICATI TAUPE 01 / TAUPE 03



TAUPE 01 60,3X60,3 / 30X60,3



TAUPE 03 30X60,3 / 60,3X60,3



TAUPE 03 60X60 RETTIFICATO



TAUPE 05 60,3X60,3



TAUPE 05 30X60 RETTIFICATO

GRES PORCELLANATO IMPASTO COLORATO / COLORED BODY PORCELAIN STONEWARE / GRÈS CERAME COLORÈ DANS LA MASSE / FEINSTEINZEUG, GEFÄRBTE TON

COLORI FREDDI / COLD COLORS



WHITE 03



GREY 03



GREY 05



BLACK 05

GRES PORCELLANATO IMPASTO COLORATO / COLORED BODY PORCELAIN STONEWARE / GRÈS CERAME COLORÈ DANS LA MASSE / FEINSTEINZEUG, GEFÄRBTE TON

COLORI CALDI / WARM COLORS



IVORY 03



TAUPE 01



TAUPE 03

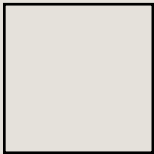


TAUPE 05

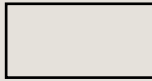
FORMATI / SIZES



45,5X91 . 18"x36"
45X90 RETTIFICATO . 18"x36"



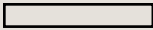
60,3X60,3 . 24"x24"
60X60 RETTIFICATO . 24"x24"



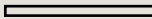
30X60,3 . 12"x24"
30X60 RETTIFICATO . 12"x24"



LISTONE RETTIFICATO
15X60 . 6"x24"



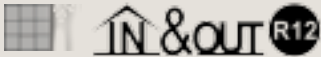
LISTONE RETTIFICATO
10X60 . 4"x24"



LISTONE RETTIFICATO
5X60 . 2"x24"



BATTISCOPA
7X30 . 27/8"x12"



DECORI E PEZZI SPECIALI - COLORI FREDDI / DECORS AND SPECIAL PIECES - COLD COLORS



MOSAICO WHITE 03
30X30 . 12"x12"
5X5 . 2"x2"



MOSAICO MURETTO MODULARE WHITE 03
30X60 . 12"x24"



MOSAICO GREY 03
30X30 . 12"x12"
5X5 . 2"x2"



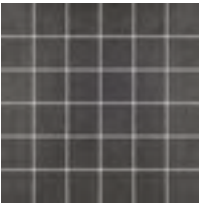
MOSAICO MURETTO MODULARE GREY 03
30X60 . 12"x24"



MOSAICO GREY 05
30X30 . 12"x12"
5X5 . 2"x2"



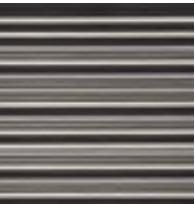
MOSAICO MURETTO MODULARE GREY 05
30X60 . 12"x24"



MOSAICO BLACK 05
30X30 . 12"x12"
5X5 . 2"x2"



MOSAICO MURETTO MODULARE BLACK 05
30X60 . 12"x24"



MOSAICO BACCHETTE COLD
30X30 . 12"x12"



MOSAICO MIX COLD
30X30 . 12"x12"

DECORI E PEZZI SPECIALI - COLORI CALDI / DECORS AND SPECIAL PIECES - WARM COLORS



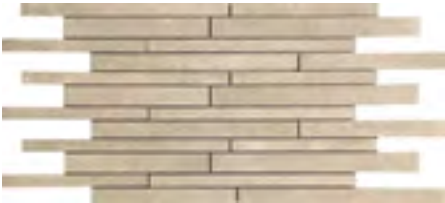
MOSAICO IVORY 03
30X30 . 12"x12"
5X5 . 2"x2"



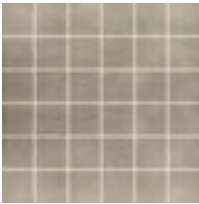
MOSAICO MURETTO MODULARE IVORY 03
30X60 . 12"x24"



MOSAICO TAUPE 01
30X30 . 12"x12"
5X5 . 2"x2"



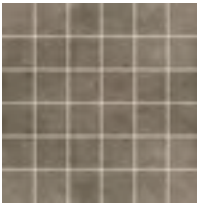
MOSAICO MURETTO MODULARE TAUPE 01
30X60 . 12"x24"



MOSAICO TAUPE 03
30X30 . 12"x12"
5X5 . 2"x2"



MOSAICO MURETTO MODULARE TAUPE 03
30X60 . 12"x24"



MOSAICO TAUPE 05
30X30 . 12"x12"
5X5 . 2"x2"



MOSAICO MURETTO MODULARE TAUPE 05
30X60 . 12"x24"



MOSAICO BACCHETTE WARM
30X30 . 12"x12"



MOSAICO MIX WARM
30X30 . 12"x12"



TECHNICAL INDEX

*indice
tecnico*

IMBALLI E PESI / PACKING AND WEIGHT	28
CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL FEATURES	29
CONDIZIONI DI VENDITA / CONDITIONS OF SALE	30

METROPOLIS *floor*

FORMATO / SIZE / FORMAT / FORMAT	 PCS	 MQ	 KG	 BOX	 KG
45,5X91 . 18"x36"	3	1,25	27,48	32	899,36
45X90 . 18"x36" RETTIFICATO	3	1,21	27,00	32	884,00
60,3X60,3 . 24"x24"	3	1,10	22,65	40	926,00
60X60 . 24"x24" RETTIFICATO	3	1,08	22,40	32	736,00
30X60,3 . 12"x24"	8	1,44	27,00	48	1316,00
30X60 . 12"x24" RETTIFICATO	8	1,44	26,60	32	871,20
15X60 . 6"x24" LISTONE RETTIFICATO	12	1,08	20,40	40	836,00
10X60 . 4"x24" LISTONE RETTIFICATO	18	1,08	20,40	40	836,00
5X60 . 2"x24" LISTONE RETTIFICATO	36	1,08	20,40	40	836,00
7X30 . 2 ^{7/8} "x12" BATTISCOPA	50	-	18,90	-	-
30X60 . 12"x24" METROPOLIS MURETTO MODULARE	6	1,08	18,00	30	560,00
30X30 . 12"x12" MOSAICO 5X5 . 2"x2"	11	1,00	17,30	30	539,00
30X30 . 12"x12" MOSAICO MIX COLD/WARM	11	1,00	17,95	30	558,50
30X30 . 12"x12" MOSAICO BACCHETTE COLD/WARM	11	1,00	14,40	30	452,00

	CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL SPECIFICATION	NORMA REGULATION	VALORE PRESCRITTO DALLA NOR- MA EN 14411 ISP 13006 REQUIRED STANDARDS	METROPOLIS
	RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE	UNI EN ISO 10545-2 ASTM C1026	RESISTENTI RESISTANT	INGELIVO
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE RESISTANCE TO ABRASION	UNI EN ISO 10545-7	PEI	DA PEI 3 A PEI 5 A SECONDA DEI COLORI DEPENDING ON THE COLORS
	RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO SLIP RESISTANCE	DIN 51130	R	IN R9 - OUT R12
	RESISTENZA ALL'ATTRITO STATICO STATIC COEFFICIENT OF FRICTION	ASTM C 1028	U ≥ 0,6	DRY 0,79 WET 0,62
	COEFFICIENTE DI ATTRITO DINAMICO DYNAMIC COEFFICIENT OF FRICTION	ANSI A137-1:2012	≥ 0,42	M > 0,42
	DUREZZA MOHS HARDNESS IN MOHS DEGREES	UNI EN 101-1992	MOHS	6
	RESISTENZA ALL'URTO IMPACT RESISTANCE	UNI EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	0,82
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE FLEXION RESISTANCE	UNI EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm²	S. 2.509 R. 50,3
	ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION	UNI EN ISO 10545-3	≤ 0,5 %	0,16 %
	RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTANT TO STRAINIG	UNI EN ISO 10545-14	SMALTATI ≥ 3	5
	RESISTENZA CHIMICA CHEMICAL RESISTANCE	UNI EN ISO 10545-13	≤ GB	GA
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS	UNI EN ISO 10545-9	RESISTENTI RESISTANT	RESISTENTE

30X60

60X60

45X90

V1

INDICAZIONI DI POSA / LAYING INSTRUCTION / INSTRUCTIONS DE POSE / VERLEGEANLEITUNG

LA POSA CORRETTA DEI PAVIMENTI: CONSIGLI E INDICAZIONI TECNICHE

NELLA POSA DI MATERIALI CERAMICI DI MONOCOTTURA E GRES PORCELLANATO IN ESTERNI, NON POSSONO ESSERE DISATTESE ALCUNE FONDAMENTALI NORME DI POSA PER RENDERE IMPECCABILI ED INATTACABILI DAL GELO LE STRUTTURE PAVIMENTATE. I PUNTI E I PARAMETRI PIU' IMPORTANTI SONO:

- PENDENZA: È NECESSARIO GARANTIRE AL PAVIMENTO UNA PENDENZA MINIMA DEL 2% (2 CM DI ABBASSAMENTO PER OGNI METRO LINEARE).
- USO DEI GIUNTI DI DILATAZIONE: PER COMPENSARE LA DILATAZIONE AL CALORE OD IL RITIRO DOVUTO AL RAFFREDDAMENTO È CONSIGLIATO, OGNI 3 METRI LINEARI, L'USO DI GIUNTI DI DILATAZIONE CHE ATTRAVERSINO LO STRATO PORTANTE, FINO ALLO STRATO DI IMPERMEABILIZZAZIONE. PER IL RIEMPIMENTO DEI GIUNTI, VENGONO UTILIZZATI MATERIALE ESPANSO E MATERIALE ISOLANTE.
- STRATO DI SCORRIMENTO: HA LO SCOPO DI EVITARE TENSIONI E DANNI ALLO STRATO DI IMPERMEABILIZZAZIONE.
- STRATO DI IMPERMEABILIZZAZIONE: HA LO SCOPO DI EVITARE LA RISALITA DI UMIDITÀ O ACQUE METEORICHE LIBERE.
- STRATO ISOLANTE TERMICO: DA REALIZZARE UTILIZZANDO MATERIALI REALMENTE ISOLANTI.
- BLOCCO VAPORE: VIENE POSTO SOTTO ALLO STRATO ISOLANTE UTILIZZANDO FOGLI DI PLASTICA, POSATI SOPRA A CARTONI BITUMATI E FORATI.
- ALL'ATTO DELLA POSA CONTROLLARE TONO CALIBRO E SCELTA. IL MATERIALE VIENE DELIBERATAMENTE PRODOTTO E SCELTO CON LEGGERE DIFFERENZE DI TONALITÀ CHE NE SOTTOLINEANO L'EFFETTO CROMATICO. È ASSOLUTAMENTE INDISPENSABILE PRELEVARE PIASTRELLE DA DIVERSE SCATOLE AL MOMENTO DELLA POSA. L'USO DI MATERIALE CHE SIA DIFFORME DALL'ORDINE O DIFETTOSO IMPLICA L'ACCETTAZIONE DELLE CARATTERISTICHE QUALITATIVE ED ESCLUDE CONTESTAZIONI. NON SI ACCETTANO CONTESTAZIONI RELATIVE A MATERIALE GIÀ POSATO.

CORRECT FLOOR LAYING: RECOMMENDATIONS AND TECHNICAL INDICATIONS

THE OUTDOOR LAYING OF SINGLE-FIRED CERAMIC PRODUCTS MUST COMPLY WITH CERTAIN FUNDAMENTAL STANDARDS SO THAT THE FLOORING MAY BE FLAWLESS AND RESISTANT TO FROST. THE MOST IMPORTANT POINTS AND PARAMETERS ARE THE FOLLOWING:

- SLOPE: THE FLOOR MUST HAVE A MINIMUM SLOPE OF 2 % (2 CM OF LOWERING FOR EACH LINEAR METRE).
- USE OF EXPANSION JOINTS: TO COMPENSATE THE EXPANSION DUE TO HEAT OR THE SHRINKING DUE TO FROST, WE RECOMMENDED THAT, EVERY 3 METRES, EXPANSION JOINTS ARE USED THAT PASS OVER THE BEARING LAYER, UP TO THE WATERPROOFING LAYER: EXPANDED MATERIAL AND INSULATING MATERIAL ARE USED FOR FILLING THE JOINTS.
- SEPARATING LAYER: USED FOR PREVENTING TENSION AND DAMAGE TO THE WATERPROOFING LAYER.
- DAMP-PROOF COURSE: USED FOR PREVENTING HUMIDITY AND WATER FROM COMING THROUGH.
- THERMAL INSULATION LAYER: TO BE MADE WITH INSULATING MATERIALS.
- WATER BARRIER: PLACED UNDER THE INSULATING LAYER USING SHEETS OF PLASTIC LAID OVER BITUMIZED PERFORATED CORDBOARD.
- WHEN SETTING THE TILES, PLS CHECK TONE, CALIBER AND CHOICE. OUR MATERIAL IS DELIBERATELY PRODUCED AND CHOSEN WITH SLIGHT DIFFERENCES IN SHADE WHICH UNDERLINE THE COLOUR EFFECTIT IS ABSOLUTELY NECESSARY TO USE TILES FROM DIFFERENT BOXES WHEN INSTALLING. THE USE OF MATERIAL DIFFERENT FROM THE ORDER OR DEFECTIVE MEANS ACCEPTANCE OF THE QUALITY CHARACTERISTICS OF THE GOODS AND EXCLUDES COMPLAINTS. COMPLAINTS ABOUT MATERIAL ALREADY INSTALLED WILL NOT BE ACCEPTED.
- SEPARATING LAYER: USED FOR PREVENTING TENSION AND DAMAGE TO THE WATERPROOFING LAYER.
- DAMP-PROOF COURSE: USED FOR PREVENTING HUMIDITY AND WATER FROM COMING THROUGH.
- THERMAL INSULATION LAYER: TO BE MADE WITH INSULATING MATERIALS.
- WATER BARRIER: PLACED UNDER THE INSULATING LAYER USING SHEETS OF PLASTIC LAID OVER BITUMIZED PERFORATED CORDBOARD.
- WHEN SETTING THE TILES, PLS CHECK TONE, CALIBER AND CHOICE. OUR MATERIAL IS DELIBERATELY PRODUCED AND CHOSEN WITH SLIGHT DIFFERENCES IN SHADE WHICH UNDERLINE THE COLOUR EFFECTIT IS ABSOLUTELY NECESSARY TO USE TILES FROM DIFFERENT BOXES WHEN INSTALLING. THE USE OF MATERIAL DIFFERENT FROM THE ORDER OR DEFECTIVE MEANS ACCEPTANCE OF THE QUALITY CHARACTERISTICS OF THE GOODS AND EXCLUDES COMPLAINTS. COMPLAINTS ABOUT MATERIAL ALREADY INSTALLED WILL NOT BE ACCEPTED.

LA POSE CORRECTE DES SOLS: CONSEILS ET INDICATIONS TECHNIQUES

LORS DE LA POSE À L'EXTÉRIEUR DE MATÉRIAUX CÉRAMIQUES EN MONOCOUISSON, ILS EST IMPÉRATIF DE RESPECTER CERTAINES RÈGLES FONDAMENTALES QUI ASSURENT LA RÉALISATION DE CARRELAGES IMPECCABLES, INSENSIBLES AUX ATTAQUES DU GEL. LES POINTS ESSENTIELS ET LES PRINCIPAUX PARAMÈTRES SONT LES SUIVANTS:

- INCLINATION: IL FAUT ASSURER AU SOL UNE INCLINAISON DE 2% AU MOINS (2 CM D'ABAISSEMENT PAR MÈTRE LINÉAIRE).
- EMPLOI DE JOINTS DE DILATATION: POUR COMPENSER LA DILATATION DUE À LA CHALEUR OU LE RETRAIT DU AU REFROIDISSEMENT, NOUS CONSEILLONS D'UTILISER TOUS LES 3 MÈTRES LINÉAIRES DES JOINTS DE DILATATION QUI TRAVERSENT LA COUCHE PORTANTE ET ARRIVENT À LA COUCHE D'IMPERMÉABILISATION. POUR REMPLIR LES JOINTS ON UTILISE DES MATIÈRES EXPANSÉES ET DES MATIÈRES ISOLANTES.
- COUCHE D'ÉCOULEMENT: SON BUT EST D'ÉVITER À LA COUCHE D'IMPERMÉABILISATION DE SE TENDRE ET DE S'ABIMER.
- COUCHE D'IMPERMÉABILISATION: SON BUT EST D'ÉVITER LA REMONTÉE D'HUMIDITÉ OU D'EAUX MÉTÉORIQUES LIBRES.
- COUCHE D'ISOLANT THERMIQUE: À RÉALISER EN UTILISANT DE VÉRITABLES ISOLANTS.
- BLOC VAPEUR: IL EST PLACÉ SOUS LA COUCHE ISOLANTE. ON UTILISE DES FEUILLES DE PLASTIQUE POSÉES SUR DES CARTONS GOUDRONNÉS ET PERCHÉS.
- CI DESSOUS LES PRECAUTIONS QU IL FAUT ABSOLUMENT SUIVRE LORS DE LA POSE DU MATÉRIEL CONTROLER LA TONALITÉ, LE CALIBRE ET LE CHOIX. IL FAUT SAVOIR QUE CE MATÉRIEL ET INTENTIONNELLEMENT PRODUIT ET SÉLECTIONNE AVEC DE LÉGERES NUANCES AU NIVEAU DU TON. CECI PERMET DE METTRE EN EVIDENCE L'ENSAMBLE DE L'EFFET DE COULEUR DU PRODUIT. IL EST DONC PRÉFÉRABLE DE PRÉLEVER LES CARREAUX EN ALTERNANT LES BOITES AFIN D'OBTENIR UN PAVE UNIFORME. EN OUTRE SI LORS DE LA COMMANDE AU CLIENT ACCEPTE D'UTILISER DE LA MARCHANDISE VISIBILMENT DEFECTUEUSE OU NON CONFORME, AUCUNE RECLAMATIONNE SÉRA RETENU CAR CELUI-CI ÉTAIT INFORMÉ DES CARACTÉRISTIQUES. DE PLUS AUCUNE CONTESTATION RELATIVE AU MATÉRIEL N'EST ACCEPTE CI CELUI-CI EST DÉJÀ POSÉ.

DAS KORREKTE VERLEGEN DER BODENBELÄGE: RATSCHLÄGE UND TECHNISCHE HINWEISE

BEIM AUSSENVERLEGUNG VON EINBRANDFLIESEN MÜSSEN GEWISSE VERLEGUNGSGRUNDSÄTZE BEACHTET WERDEN, UM EINE TADELLOSE UND FROSTBESTÄNDIGE BELEGUNG ZU VERSICHERN. DAS SIND DIE WICHTIGSTEN PARAMETER:

- GEFÄLLE: EIN MINDESTGEFÄLLE VON 2% NUSS GEWÄHRLEISTET WERDEN (2 CM ABSENKUNG PRO LAUFENDEM METER).
- BENUTZUNG VON DEHNUNGSFUGEN: ZUM AUSGLEICH VON TEMPERATURBEDINGTEN AUSDEHNUNGEN ODER SCHWINDUNG WIRD ALLE 3 METER DIE EINBRINGUNG VON DEHNUNGSFUGEN EMPFOHLEN, DIE TRAGSCHICHT BIS ZUR DICHTUNGSSCHICHT KREUZEN. ZUR FÜLLUNG DER FUGEN WERDEN ELASTISCHE UND ISOLIERENDE MATERIALIEN VERWENDET.
- GLEITSCHICHT: SIE HAT DEN ZWECK, SPANNUNG UND BESCHÄDIGUNGEN DER DICHTUNGSSCHICHT ZU VERMEIDEN.
- DICHTUNGSSCHICHT: SIE HAT DIE AUFGABE, DAS AUFSTEIGEN VON FEUCHTIGKEIT ODER WASSER ZU VERHIDERN.
- WÄRMEISOLIERERSCHICHT: UNTER VERWENDUNG TATSÄCHLICH ISOLIERENDER MATERIAL ZU REALISIEREN.
- DAMPFSPERRSCHICHT: WIRD ERZIELT, IM UNTER DER ISOLIERERSCHICHT PLASTIKFLIEN ÜBER GELOCHTER TEERPAPPE VERLEGT WERDEN.
- BEI DER VERLEGUNG ES SEHR WICHTIG DIE TONALITÄT, DAS KALIBRER UND DIE SORTIERUNG ZU KONTROLLIEREN. DA DAS MATERIAL AUSDRUECKLICH MIT KLEINEN FARBTONENDIFFERENZEN SORTIERT UND DEN CHROMSTIESCHEN EFFEKT ZU HERVORHEBEN WIRD. MANN MUSS UNBEDINGT DIE FLIESEN VON VERSCHIEDENEN KARTONS NEHMEN BEI DER VERLEGUNG. WENN MANN MATERIAL NICAKZEPTIERT HT AEHNLICH MIT DER BESTELLUNG ODER MIT HERSTELUNGSFEHLERN BENUETZT BEDEUTET DER KUNDE DIE TECHNISCHEN DATEN DER WARE UND SCHLIESST DIE REKLAMATIONEN AUS. DIE FIRMA ZIEHT NICHT IN ERWÄGUNG REKLAMATIONEN BETREFFEND FLIESEN DIE SCHON VERLEGT WORDEN SIND.

LE INFORMAZIONI CONTENUTE NEL PRESENTE CATALOGO SONO IL PIÙ POSSIBILE ESATTE, MA NON SONO DA RITENERSI LEGALMENTE VINCOLANTI. PER ESIGENZE DI PRODUZIONE CI RISERVIAMO IL DIRITTO DI APPORTARE EVENTUALI MODIFICHE CHE SI RENDONO NECESSARIE. COLORI E MISURE POTREBBERO ESSERE SOGGETTI A VARIAZIONI. I COLORI IN CATALOGO SI AVVICINANO QUANTO PIU' POSSIBILE A QUELLI REALI NEI LIMITI CONSENTITI DAI PROCESSI DI STAMPA. QUESTO CATALOGO ANNULLA E SOSTITUISCE OGNI PRECEDENTE VERSIONE. GENNAIO 2016

THE INFORMATION CONTAINED IN THIS CATALOGUE IS CORRECT TO THE BEST OF OUR KNOWLEDGE, BUT IS NOT TO BE CONSTRUED AS LEGALLY BINDING. WE RESERVE THE RIGHT TO MAKE CHANGE AS AND WHEN PRODUCTION REQUIRE THEM NECESSARY. COLOURS AND SIZES ARE SUBJECT TO THE USUAL VARIATION EXPECTED IN CERAMIC PRODUCTS. COLOURS SHOWN ARE AS CLOSE TO THE REAL AS THE LIMITATION OF THE PRINTING PROCESS WILL ALLOW. THIS CATALOGUE REPLACES THE PREVIOUS ONES. JANUARY 2016

LES INFORMATIONS CONTENUES DANS LE PRÉSENT CATALOGUE SONT LE PLUS JUSTE POSSIBLE, MAIS NE SONT PAS À PRENDRE EN CONSIDÉRATION LÉGALEMENT. POUR DES CONTRAINTES LIÉES À LA PRODUCTION, NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT D'APPORTER D'ÉVENTUELS CHANGEMENTS QUI PEUVENT S'AVÉRER NÉCESSAIRES : COULEURS, DIMENSIONS PEUVENT VARIÉES SUITE À DES MODIFICATIONS. LES COULEURS SONT LE PLUS PROCHE POSSIBLE DE LA RÉALITÉ DANS LA LIMITE DES PROCÉDÉS D'IMPRESSION. CE CATALOGUE ANNULE ET REMPLACE LA VERSION ANTÉCÉDENTE À JANVIER 2016.

INFORMATIONEN ENTHALTEN IN DIESEM KATALOG SIND SO VIEL WIE MÖGLICH EXAKT, ABER SIE SIND NICHT GESETZLICH VERBINDLICH. WEGEN PRODUKTIONSBEDÜRFNISSE KÖNNEN WIR EINIGE ERFORDERLICHE ABÄNDERUNGEN VORNEHMEN. FARBEN UND MAE KÖNNEN ABÄNDERUNGEN ERLEIDEN. DIE FARBEN IN DEM KATALOG SIND SO VIEL WIE MÖGLICH REALISTICH, ABER MIT STEMPELBESCHRÄNKUNGEN DER KATALOG ANNULIERT UND TAUSCHT DIE VORIGE DARSTELLUNG AUS.

GAMBINI GROUP SI RISERVA IL DIRITTO DI APPORTARE IN QUALSIASI MOMENTO MODIFICHE O VARIAZIONI AI PRODOTTI PRESENTI IN QUESTO CATALOGO.

GAMBINI GROUP RESERVES THE RIGHT TO CHANGE THE PRODUCTS PRESENTED IN THIS CATALOGUE AT ANY TIME.

GAMBINI GROUP SE RÉSERVE À TOUT MOMENT LA FACULTÉ D'APPORTER DES MODIFICATIONS OU DES VARIATIONS SUR LES PRODUITS PRÉSENTÉS SUR CE CATALOGUE.

DIE FIRMA GAMBINI GROUP BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, JEDERZEIT ÄNDERUNGEN AN DEN IN KATALOG AUFGEFÜHRTEN PRODUKTEN VORZUNEHMEN.

NON SI ACCETTANO RECLAMI PER I MATERIALI POSTI IN OPERA.

NO COMPLAINTS WILL BE ACCEPTED FOR MATERIAL AFTER LAYING.

AUCUNE RECLAMATION CONCERNANT MATARIEL POSE NE SERA PRISE EN CONSIDERATION.

ES WIRD KEINE REKLAMATION FUER SCHON VERLAGTES MATERIAL ANGONOMMEN.

COORDINAMENTO:
UFFICIO MARKETING GAMBINI GROUP

FINITO DI STAMPARE:
APRILE 2016





WWW.GAMBINITILE.COM

Distribué par
Distributed by

ciot